

Approuvé au palais de Cassel, le 16 novembre, an 1810.

Signé: JÉRÔME NAPOLEON.

Par le Roi.

Le Ministre Secrétaire d'État,

Signé: COMTE DE FÜRSTENSTEIN.

(N<sup>o</sup> 156) DÉCRET ROYAL du 11 novembre 1810,  
qui accorde une nouvelle prorogation de délai  
pour l'inscription des anciennes hypothèques.

JÉRÔME NAPOLEON, PAR LA GRACE DE  
DIEU ET LES CONSTITUTIONS, ROI DE WEST-  
PHALIE, PRINCE FRANÇAIS, etc.

Sur la rapport de notre Ministre de la Justice,  
Notre Conseil d'Etat entendu,

Nous avons décrété et décrétons:

Art. 1<sup>er</sup>. Le délai prorogé au 31 décembre  
1810 par Notre décret du 13 juin dernier, pour  
l'inscription des anciennes hypothèques sur les  
nouveaux registres, est prorogé de nouveau,  
savoir:

pour les anciennes communes, jusqu'au 1<sup>er</sup>  
juillet de l'année 1811;

et pour celles des ci-devant provinces hano-  
vriennes, jusqu'au 31 décembre de la même  
année.

Art. 2. Notre Ministre de la justice est chargé  
de l'exécution du présent décret, qui sera inséré  
au bulletin des lois.

Genehmigt im Pallaste zu Cassel, am 16ten No-  
vember 1810.

Unterschrieben: Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs.

Der Minister Staats-Secretair,

Unterschrieben: Graf von Fürstenstein.

(Nr. 156.) Königlichés Decret vom 11ten Novem-  
ber 1810, wodurch eine neue Verlängerung der Frist  
zur Eintragung der ältern Hypotheken bewilligt wird.

Wir Hieronymus Napoleon, von Gottes  
Gnaden und durch die Constitutionen König von  
Westphalen, französischer Prinz etc. etc.

haben, auf den Bericht Unseres Ministers der  
Justiz,  
nach Anhörung Unseres Staatsrathes,  
verordnet und verordnen:

Art. 1. Die durch Unser Decret vom 13ten Ju-  
nius d. J. bis zum 31sten December 1810 ver-  
längerte Frist zur Eintragung der ältern Hypotheken  
in die neuen Register wird hiermit von Neuem,  
nämlich

für die ältern Gemeinden, bis zum 1sten Julius  
1811,

und für die der ehemaligen Hannöverschen Provinz-  
zen, bis zum 31sten December desselben Jahres er-  
streckt.

Art. 2. Unser Minister der Justiz ist mit der  
Vollziehung des gegenwärtigen Decrets, welches in  
das Gesetzbulletin eingerückt werden soll, beauftragt.

Donné en notre château royal à Cassel, le  
11 novembre, an 1810, de notre règne le qua-  
trième.

Signé, JÉRÔME NAPOLEON.

Par le Roi.

Le Ministre Secrétaire d'Etat,

Signé, COMTE DE FÜRSTENSTEIN.

(N<sup>o</sup> 157.) DÉCRET ROYAL du 14 novem-  
bre 1810, qui autorise le Préfet du départe-  
ment du Harz, à accepter le legs fait par feu  
Dame de Berlepsch, veuve du Sieur de Ber-  
lepsch, ancien Ministre-d'Etat de Hesse-Cas-  
sel, suivant son testament du 25 août 1790,  
d'une rente de cent seize francs cinquante-  
cinq centimes à payer par ses héritiers uni-  
versels, au 1<sup>er</sup> mai de chaque année, aux pau-  
vres de Jestaedt, canton d'Allendorf, district  
de Heiligenstadt.

(N<sup>o</sup> 158.) DÉCRET ROYAL du 16 novem-  
bre 1810, qui autorise le Préfet du départe-  
ment de l'Ocker, à accepter une donation faite  
par le nommé Henri Mohlen, habitant d'Ad-  
lum, canton de Borsum, district de Hildes-  
heim, de la somme de cent quatre-vingt qua-  
torze francs vingt-cinq centimes, destinée à  
l'église d'Adlum, sous les conditions imposées  
par le donateur.

Gegeben in Unserem Königl. Schlosse zu Cassel,  
am 11ten November 1810, im vierten Jahre Un-  
serer Regierung.

Unterschrieben: Hieronymus Napoleon,  
Auf Befehl des Königs.

Der Minister Staats-Secretair,

Unterschrieben: Graf von Fürstenstein.

(Nr. 157.) Königl. Decret vom 14ten Novem-  
ber 1810, wodurch der Präfect des Harz-Depar-  
tements ermächtigt wird, das von der verstorbe-  
nen Frau von Berlepsch, Wittve des Herrn von  
Berlepsch, ehemaligen Hessen-Casselschen Staats-  
ministers, in ihrem Testamente vom 25ten Au-  
gust 1790 gestiftete Vermächtniß einer Rente von  
116 Franken 55 Centimen anzunehmen, welche  
von ihren Universal-Erben am 1sten Mai jedes  
Jahres den Armen von Jestaedt, im Canton Al-  
lendorf, des Districts Heiligenstadt, ausgezahlt wer-  
den soll.

(Nr. 158.) Königl. Decret vom 16ten Novem-  
ber 1810, wodurch der Präfect des Ocker-Depar-  
tements ermächtigt wird, eine von dem Heinrich  
Mohlen, Einwohner zu Adlum, im Canton Bors-  
sum, des Districts Hildesheim, gemachte Schen-  
kung einer für die Kirche zu Adlum bestimmten  
Summe von 194 Franken 25 Centimen unter  
den von dem Schenkenden aufgelegten Bedingens-  
gen anzunehmen.